

**Аннотация рабочей программы дисциплины  
«Основы профессиональной коммуникации»  
для направления подготовки 45.03.02 Лингвистика  
Направленность (профиль) образовательной программы:  
Перевод, переводоведение, преподавание иностранных языков**

**1. Цели и задачи освоения дисциплины**

**Цели дисциплины:** сформировать у обучающихся представление о переводе и переводческом анализе текста.

**Задачи дисциплины:**

рассмотреть особенности проведения предпереводческого анализа текста;

- изучить способы оптимизации переводческого процесса;
- познакомиться с принципами и возможностями компьютерного текстового редактора.

**2. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины и индикаторы их достижения**

**3.3 Профессиональные компетенции и индикаторы их достижения**

Код и наименование профессиональных компетенций	Код и наименование индикатора достижения профессиональных компетенции
ПК-2 Способен осуществлять подготовку к выполнению перевода, включая поиск информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях.	ИД-1 ПК-2 Знает, как осуществлять подготовку к выполнению перевода ИД-2 ПК-2 Умеет осуществлять поиск информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях при подготовке к выполнению перевода ИД-3 ПК-2 Владеет методикой предпереводческого анализа текста

**3. Содержание дисциплины (модуля)**

Учебная дисциплина «Основы профессиональной коммуникации» состоит из практических занятий и включает следующие темы:

1. Предпереводческий анализ текста оригинала и выработка общей стратегии перевода.
2. Способы оптимизации переводческого процесса. Информационные технологии в работе переводчика.
3. Принципы работы и возможности компьютерного текстового редактора.